



生物多样性公约

Distr.: General
15 September 2024
Chinese
Original: English

生物多样性公约
缔约方大会
第十六届会议

作为卡塔赫纳生物安全
议定书缔约方会议的
缔约方大会
第十一次会议

作为生物多样性公约关于获取
遗传资源和公正和公平分享其
利用所产生惠益的名古屋议定
书缔约方会议的公约缔约方大
会
第五次会议

2024 年 10 月 21 日至 11 月 1 日，哥伦比亚卡利
临时议程*项目 2
组织事项

拟议工作安排

秘书处的说明

一. 导言

1. 秘书处特此提出同时举行生物多样性公约缔约方大会第十六届会议、作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十一次会议和作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议的计划。
2. 同时举行会议的一般做法基于 2016 年以来在组织公约缔约方大会会议和作为议定书缔约方会议的缔约方大会会议方面所获得的经验。
3. 各个会议举行之前将举行区域筹备会议。

二. 各个会议的情景说明

A. 会议概述和日程安排

4. 称为联合国生物多样性大会的这三个会议将在 2024 年 10 月 21 日至 11 月 1 日的两周内举行，在此之前将举行执行问题附属机构第五次会议(10 月 16 日至 18 日)。开幕式将于 10 月 20 日举行，届时将有缔约方大会第十五届会议主席国、东道国和联合国的高级代表出席，并有文化表演。国家元首和政府首脑及部长的高级别会议将于 10 月 29 日和 30 日举行。同时还将举行一些相关活动，包括各主要利益攸

* 分别为 CBD/COP/16/1 号文件、CBD/CP/MOP/11/1 号文件和 CBD/NP/MOP/5/1 号文件。

关方团体的大型论坛、午餐时间和傍晚举行较短的会外活动以及举办几场研讨会，并将设置几个展台。附件一提供了大会的活动示意图。

5. 正式谈判会议将以两种形式举行：

(a) 全体会议和工作组会议：正式席次、提供联合国六种正式语文的口译服务、向所有登记的代表开放¹并对外进行网络直播；

(b) 联络小组：灵活的座位安排，以便利各缔约方之间进行谈判、只使用英文和对所有缔约方开放。联络小组主席或共同主席将酌情为合理数量的观察员参与提供便利，同时让缔约方代表优先参加。这些会议不对外公开。

6. 按照惯例，典型的一天将包括三场主要会议时段：上午 10 时至下午 1 时（“上午”）、下午 3 时至 6 时（“下午”）和下午 7 时 30 分至 10 时 30 分（“晚上”）。不过，会议开会时间可能会有变化；最新的开会时间将在大会网页提供，并显示在会场的显示器上。附件二提供了可能举行的会议的初步日程表。代表团和区域组会议通常在上午正式的会议之前举行。

B. 会议开幕

7. 10 月 21 日，中国环境部部长或其代表作为缔约方大会第十五届会议主席将宣布公约缔约方大会第十六届会议、作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十一次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议开幕，并邀请缔约方大会选举会议主席。按照惯例，预计东道国哥伦比亚政府的代表将当选为缔约方大会第十六届会议主席。

8. 依照议事规则第 21 条，新主席的任期在当选后立即开始。主席成为现任主席团的成员，该主席团还作为议定书缔约方会议的缔约方大会的主席团。

9. 由于哥伦比亚是卡塔赫纳议定书的缔约方，因此，主席还将成为卡塔赫纳议定书缔约方会议的主席。由于哥伦比亚不是《名古屋议定书》的缔约方，即将离任的主席（中国）将提名并邀请名古屋议定书缔约方会议选举一名主席团副主席主持会议。

10. 随后主席将召开三个机构的联席全体会议，听取简短的开幕词，包括听取缔约方代表以区域集团、土著人民和地方社区代表或主要利益攸关方集团代表的名义所作的简要发言。将鼓励区域组和观察员组把涉及《公约》和两项《议定书》的问题放在一起发言。

C. 第一场全体会议

11. 第一场全体会议将审议缔约方大会第十六届会议的若干议程项目，缔约方大会还将商定本文件所述的拟议同时举行的会议的工作安排。预计将设立两个工作组来处理附件三所列的各个项目。

12. 主席团将不断审查各个议程项目的进展情况，并可能提议调整各工作组之间的项目分配以及分配给各个项目的时间。

¹ 由于室内空间有限，进入谈判室的人数可能受到限制。在这种情况下，无法进入会议室的与会人员可在分会场会议室或在线观看议事情况。

13. 缔约方大会将指定每个工作组的主席。²主席随后将邀请作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会并之后邀请作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会：商定本文件所述同时举行会议的拟议工作安排；核可缔约方大会设立的工作组；酌情将其各自议程的项目提交给工作组。

14. 根据议程项目 2，缔约方大会需要选举 10 名副主席，³任期从第十六届会议闭幕时开始，至第十七届会议闭幕时结束。缔约方大会还将选举科学、技术和工艺咨询附属机构主席和执行问题附属机构主席，任期相同。主席团将根据本次会议议程项目 3 提交一份全权证书报告。

15. 根据缔约方大会第十六届会议议程项目 6、作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十一次会议议程项目 4 和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议议程项目 4，将分别介绍以下会议的报告：

(a) 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十五次和第二十六次会议的报告；

(b) 执行问题附属机构第四次和第五次会议的报告；

(c) 生物多样性公约第 8 (j) 条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组第十二次会议的报告；

(d) 分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益问题不限成员名额特设工作组第一次和第二次会议的报告。

16. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会也将听取其各自履约委员会的报告。不过，履约委员会的报告提出的各项实质性问题将转交工作组处理。主席还将要求提名履约委员会成员，其任期将于 2025 年 1 月开始。

17. 执行秘书关于工作方案和预算的报告将在缔约方大会第十六届会议议程项目 7 和另外两次会议议程项目 6 下讨论。预计缔约方大会将设立一个关于预算问题的联络小组，并指定其主席。一旦设立之后，预算问题联络小组将于 10 月 22 日举行第一次会议，其后视需要举行会议。缔约方大会将根据执行问题附属机构第五次会议的结果讨论议程项目 8，即缔约方根据《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》制定目标和更新国家生物多样性战略和行动计划的进展情况。

18. 第一场全体会议随后休会，以便工作组可以开始工作。

D. 工作组和联络小组

19. 除全体会议将直接处理的一些具体项目外，各会议的大部分议程项目都将在两个工作组当中的一个工作组首先进行讨论。每个工作组结束工作后，将酌情向缔约方大会、作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会或作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会提交一套决定草案及其报告。

20. 每个工作组必须使用适当的时间来讨论分配给它的议程项目。根据通过的工作安排，每次会议性质相似或相关的议程项目将酌情由同一工作组就便处理。

² 如果主席来自未加入一项或两项议定书的国家，将从议定书缔约方中选出一名替代主席，主持与一项或另一项议定书有关的项目。

³ 如果从未加入一项或两项议定书的公约缔约方中选出一名或多名副主席，将从议定书缔约方中选出一名替代主席，主持与一项或另一项议定书有关的项目。

21. 鉴于可用的时间有限，各附属机构和工作组（科学、技术和工艺咨询附属机构、执行问题附属机构、生物多样性公约第 8（j）条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组和分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益问题不限成员名额特设工作组）在工作组主席或联络小组主席以会议室文件或非文件形式编写案文之前，预计不需要在工作组会议进一步阅读已编写的大多数决定草案。因此，尽管最初分配给工作组会议讨论每个项目的时间很短，但已足够满足程序要求。对于这些项目，有两种情况：

(a) 对于未决问题很多或复杂的项目，将设立一个联络小组，使缔约方之间能基于案文的谈判编写一份协商一致的案文，由主席作为会议室文件提交工作组。对于大多数项目而言，预期联络小组将在附属机构或工作小组拟订的决定草案的基础上开展工作。然而，必要时，联络小组主席或共同主席可在秘书处协助下编写一份“非文件”，作为讨论的基础；

(b) 对于未决问题很少的项目，工作组主席将直接编写一份会议室文件，并可就此与缔约方协商。

22. 对于附属机构或工作组尚未处理的项目，将在工作组会议分配适当时间进行一读。如附件四所示，这特别适用于《卡塔赫纳议定书》和《名古屋议定书》下的若干项目。然而，将请缔约方和观察员做到发言简短，并充分利用将发言全文上传会议网站的功能。在一读之后，每一个项目都将经过上一段所描述的情况。不过，在大多数情况下，预计主席能够在不需要联络小组的情况下编写案文。

23. 根据惯例，联络小组将根据需要由全体会议或由工作组设立，以处理具体项目。然而，为了使代表团能更好地规划会议筹备工作，对于主席团已经确定可能需要联络小组的那些项目，本说明附件二载有此类小组在会议初期举行会议的暂定时间表。主席团将不断审查时间表，并可能提出对时间表的修改。此外，依照惯例，通常最多可同时召开四个联络小组（每个工作组两个）会议，但不包括预算问题联络小组。可以举行更多非正式磋商，但要适当考虑到代表能否出席，特别是小型代表团能否出席的情况，并应尽可能避免就密切相关问题进行平行磋商。

24. 附件四提供一个项目表，显示每个项目的可能情景。

25. 在所有情况下，目的都是编制一份能在各自工作组内只需尽可能少的进一步讨论就能达成共识的会议室文件，同时还确保包容性和透明度。

26. 在工作组审查会议室文件和批准之后，主席将向全体会议提交一份案文（“L”文件）供通过。

E. 盘点全体会议

27. 联席全体会议定于第一周结束时即 10 月 25 日举行。会议将专门听取工作组主席和全体会议设立的任何联络小组主席的进展报告并盘点进展情况。预备通过的“L”文件可在该会议审议。

28. 必要时可举行额外全体会议，以盘点进展情况并审议任何已准备好通过的“L”文件。

F. 谈判的最后阶段

29. 在会议的最后几天，谈判可能会以各种方式继续进行。技术事项将继续通过工作组和必要时通过联络小组和非正式磋商得到解决。需要更高级别政治参与的事项可由各国部长（和其他代表团团长）在主席的授权下协助处理。主席还可召集各代表团团长进行非正式磋商。主席、各工作组主席和秘书处将确保所有最后案文都送回工作组或全体会议，以确保透明度。

G. 最后全体会议

30. 最后一轮全体会议将在会议最后一天即 11 月 1 日上午举行。公约缔约方大会和作为议定书缔约方会议的缔约方大会将分别：通过工作组和预算问题联络小组提交给它们的决定草案；审议各自议程项目下的其他事项（如有）；通过各自的会议报告。

31. 随后，如时间允许并且代表区域集团发言的代表和其他代表团的代表愿意发言，将邀请他们就与一场或多场会议有关的事项致闭幕词。致闭幕词后，主席将宣布每个会议闭幕。

H. 技术安排

32. 无论是在全体会议还是在工作组中，在审议作为议定书缔约方会议的缔约方大会会议议程的具体项目时，非卡塔赫纳议定书或非名古屋议定书缔约方的国家可作为观察员出席会议。在相关审议期间将采取技术措施，协助会议主席或工作组主席区分缔约方和非缔约方，以便他们能够优先让议定书缔约方发言。

33. 出于实际原因，公约缔约方大会会议的席次安排也将用于作为议定书缔约方会议的缔约方大会。

34. 这三次会议都将以面对面的形式进行，以便公约缔约方大会和作为议定书缔约方会议的缔约方大会完成工作并进行全面谈判。

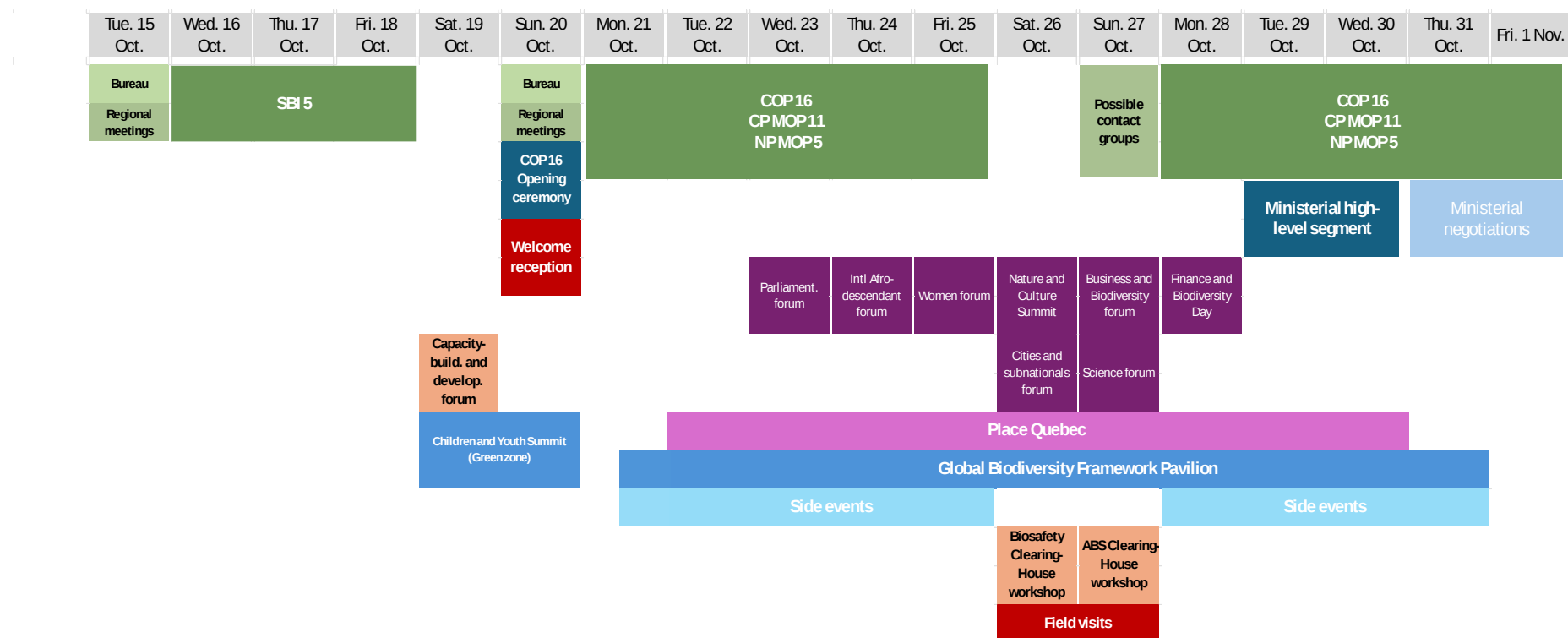
35. 会议的所有文件，包括会期文件，都将在专门网站提供。⁴会议期间将尽一切努力确保及时在屏幕和会议网站发布会议公告。

36. 全体会议和工作组会议将通过联合国网络电视以六种正式语文直播。⁵

⁴ www.cbd.int/conferences/2024。

⁵ <https://webtv.un.org/>。

联合国生物多样性大会概览



缩写: COP - 缔约方大会; CP MOP - 作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会; NP MOP - 作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会; SBI - 执行问题附属机构。

附件二

暂定时间表

	Mon. 21 Oct.	Tue. 22 Oct.	Wed. 23 Oct.	Thu. 24 Oct.	Fri. 25 Oct.			Mon. 28 Oct.	Tue. 29 Oct.	Wed. 30 Oct.	Thu. 31 Oct.	Fri. 1 Nov.
Morning 10 a.m.–1 p.m.	Opening plenary session	WG I Synbio Marine	Resource Mob. Article 8(j) WG II	DSI Financial mech. WG II	WG I WG II			WG I WG II	CG CG High-level segment	CG CG High-level segment	WG I WG II	Closing plenary session (including adoption of decisions)
Afternoon 3–6 p.m.	WG I WG II	Resource mob. Article 8(j) WG II	DSI Article 8(j) Climate Health	Resource mob. PMRR WG II	Plenary session: stocktake, elections and adoption of decisions			CG (tbc) CG (tbc) CG (tbc)	CG CG High-level segment	CG CG High-level segment	WG I WG II	Closing plenary session (continued)
Evening 7.30–10.30 p.m.	DSI Article 8(j) Mainstr. Health	DSI CB/TSC WG II	DSI CB/TSC RA-RM Marine	WG I Climate Synbio	CG (tbc) CG (tbc) CG (tbc) CG (tbc)			CG (tbc) CG (tbc) CG (tbc) CG (tbc)	CG (tbc) CG (tbc) WG II	Plenary session: stocktake, adoption of decisions		

缩称：CG – 联络小组；CB/TSC – 能力建设和科技合作；DSI - 遗传资源数字序列信息；RA-RM – 风险评估和风险管理；WG – 工作组。

附件三

生物多样性公约缔约方大会第十六届会议、作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的
缔约方大会第十一次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议的拟议工作安排

日期	全体会议审议的议程项目							
10 月 21 日星期一 (上午会议)	COP	CP	NP					
	1	1	1	会议开幕				
	2	2	2	组织事项（议程、选举主席团成员、工作安排）				
	3	3	3	关于缔约方代表全权证书的报告				
	4			未决问题				
	5			缔约方大会未来会议的日期和地点				
	6	4	4	闭会期间会议和区域筹备会议的报告				
		5	5	履约委员会的报告				
	7	6	6	《公约》和《议定书》的行政管理和各信托基金的预算				
8			缔约方依照《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》制定行动目标和更新国家生物多样性战略和行动计划的进展情况					
日期	第一工作组审议的议程项目				第二工作组审议的议程项目			
	COP	CP	NP		COP	CP	NP	
10 月 21 日星期一 (下午会议)	9		14	遗传资源数字序列信息	17			将生物多样性纳入部门和跨部门主流
	10			规划、监测、报告和审查机制	18			生物多样性的多种价值
	11	7	7	资源调动和财务机制	20			海洋和沿海生物多样性以及岛屿生物多样性
	12			能力建设和发展、科技合作、信息交换所机制和知识管理	21			外来入侵物种
					22			生物多样性和健康
	14			第 8（j）条和相关条款的执行	23			植物保护

	26			赔偿责任和补救（第 14 条第 2 款）	24			合成生物学
					25			生物多样性与气候变化
					19			可持续的野生生物管理
					16			用于支持执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的科技需求，包括对《公约》各项工作方案的影响
					28			缔约方大会多年期工作方案
							5	履约委员会的报告
							8	能力建设和发展
							9	遗传资源获取和惠益分享信息交换所和信息分享
10 月 21 日星期一 (晚上会议)	9		14	联络小组：遗传资源数字序列信息（待确认）	22			联络小组：生物多样性与健康（待确认）
	14			联络小组：第 8 (j) 条和相关条款的执行（待确认）	17			联络小组：生物多样性的主流化（待确认）
10 月 22 日星期二 (上午会议)	13			与国际组织和根据其他公约建立的机构的合作	20			联络小组：海洋和沿海生物多样性以及岛屿生物多样性（待确认）
	15			传播、教育和公众意识	24			联络小组：合成生物学（待确认）
	27	10	12	审查《公约》及其《议定书》下各进程的功效				
	7	6	6	预算问题联络小组（将视需要举行会议）				
10 月 22 日星期二 (下午会议)	11	7	7	联络小组：资源调动（待确认）			11	与国际组织的合作
	14			联络小组：第 8 (j) 条和相关条款的执行（待确认）			15	专门性国际获取和惠益分享文书
							16	全球多边惠益分享机制
							10	评估和审查《名古屋议定书》的功效
							13	结合《框架》加强《名古屋议定书》的执行
						11		风险评估和风险管理

					12		改性活生物体的检测和识别
10月22日星期二 (晚上会议)	9		14	联络小组：遗传资源数字序列信息（待确认）	5		履约委员会的报告
	12			联络小组：能力建设和发展（待确认）	8		生物技术安全资料交换所的运作和活动
10月23日星期三 (上午会议)	11	7	7	联络小组：资源调动（待确认）	9		与国际组织的合作
	14			联络小组：第8(j)条和相关条款的执行（待确认）	13		社会经济考虑因素
10月23日星期三 (下午会议)	14			联络小组：第8(j)条和相关条款的执行（待确认）	14		《关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书》
	9		14	联络小组：遗传资源数字序列信息（待确认）	22		联络小组：生物多样性与健康（待确认）
10月23日星期三 (晚上会议)	14			联络小组：第8(j)条和相关条款的执行（待确认）	25		联络小组：生物多样性与气候变化（待确认）
	9		14	联络小组：遗传资源数字序列信息（待确认）	20		联络小组：海洋和沿海生物多样性以及岛屿生物多样性（待确认）
10月24日星期四 (上午会议)	12			联络小组：能力建设和发展（待确认）	11		联络小组：风险评估和风险管理（待确认）
	9		14	联络小组：遗传资源数字序列信息（待确认）			审议会议室文件
10月24日星期四 (下午会议)	11	7	7	联络小组：财务机制（待确认）			审议会议室文件
	11	7	7	联络小组：资源调动（待确认）			审议会议室文件
10月24日星期四 (晚上会议)	10			联络小组：规划、监测、报告和审查机制（待确认）			
				审议会议室文件	25		联络小组：生物多样性与气候变化（待确认）
10月25日星期五 (上午会议)				审议会议室文件	24		联络小组：合成生物学（待确认）
				审议会议室文件			审议会议室文件
10月25日星期五 (下午会议)	2	2	2	全体会议 盘点和通过决定 组织事项（选举主席团成员）			

10 月 25 日星期五 (晚上会议)			联络小组 (待定)			联络小组 (待定)
			联络小组 (待定)			联络小组 (待定)
10 月 26 日星期六			10 月 26 日星期六不举行任何正式会议			
10 月 27 日星期日			目前没有安排在 10 月 27 日星期日举行任何正式会议；但是，根据主席团的建议，如果需要，可以召开有限数量的联络小组会议或进行非正式磋商。			
10 月 28 日星期一 (上午会议)			审议会议室文件			审议会议室文件
10 月 28 日星期一 (下午会议)			联络小组 (待定)			联络小组 (待定)
10 月 28 日星期一 (晚上会议)			联络小组 (待定)			联络小组 (待定)
10 月 29 日星期二 (上午会议)			联络小组 (待定)			联络小组 (待定)
10 月 29 日星期二 (下午会议)			联络小组 (待定)			联络小组 (待定)
10 月 29 日星期二 (晚上会议)			联络小组 (待定)			联络小组 (待定)
						审议会议室文件
10 月 30 日星期三 (上午会议)			联络小组 (待定)			联络小组 (待定)
10 月 30 日星			联络小组 (待定)			联络小组 (待定)

期三 (下午会议)									
10 月 30 日星期三 (晚上会议)	全体会议 盘点和通过决定								
10 月 31 日星期四 (上午会议)				审议会议室文件				审议会议室文件	
10 月 31 日星期四 (下午会议)				审议会议室文件				审议会议室文件	
11 月 1 日星期五 (上午会议)	全体会议闭幕 通过决定								
11 月 1 日星期五 (下午会议)	全体会议闭幕								
	29	15	17	其他事项					
	30	16	18	通过报告					
	31	17	19	会议闭幕					

注：标示灰色的日期也是举行高级别会议的日期。

缩写：COP - 缔约方大会；CP - 作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会；NP - 作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会。

附件四

每个议程项目的设想情况

表 1

缔约方大会第十六届会议审议的项目

议程项目		决定草案的依据	完成 一读	CG (或 FoC)	说明
5	缔约方大会未来会议的日期和地点	已收到愿意举办的申请	否	否	载于会议室文件
7	《公约》的行政管理和各信托基金的预算	CBD/SBI/16/4 号文件和第 SBI-4/14 号建议	否	是	依照惯例在多次会议由预算问题联络小组处理 初读后, SBI 没有审议第 SBI-4/14 号建议
8	缔约方依照《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》制定行动目标和更新国家生物多样性战略和行动计划的进展情况	第 SBI-5/1 号建议 为执行问题附属机构第五次会议编制的文件和会议成果	否	否	鉴于执行问题附属机构第五次会议已进行详细审议, 建议全体会议进行处理 有可能很快通过决定
9	遗传资源数字序列信息	第 WGDSI-2/1 号建议	否	是	预计在多次会议由联络小组处理
10	规划、监测、报告和审查机制 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的监测框架 规划、监测、报告和审查机制, 包括缔约方大会第十七届和第十九届会议对实施《框架》的集体进展情况进行的全球审查	第 SBSTTA-26/1 号 and 第 WG8J-12/3 号决定 第 SBI-4/2 号建议	否	是	由联络小组处理 差距分析 (SBSTTA 没有审查附件三) 全球审查程序 (执行问题附属机构没有审查可能设立的咨询小组职权范围的附件三) 初读后, 执行问题附属机构没有审议关于非国家行为体的附件二

议程项目		决定草案的依据	完成 一读	CG (或 FoC)	说明
11	资源调动和财务机制				
	资源调动	第 SBI-4/3 号建议	否	是	由联络小组处理 执行问题附属机构审议所有问题的时间不够
	财务机制	第 SBI-4/4 号建议和 CBD/COP/16/6 号、 CBD/COP/16/7 号和 CBD/COP/16/8 号文件	是	是	由联络小组处理
12	能力建设和发展、科技合作、信息交换所 机制和知识管理				
	能力建设和发展和科技合作	第 SBI-4/5 号建议	否	是	由联络小组处理 有可能很快通过决定
	信息交换所机制和知识管理	第 SBI-4/6 号建议	否	是 (项目 12 下的 两个议 题由同 一个联 络小组 处理)	关于知识管理和信息交换所机制的决定草案的附件未经 执行问题附属机构审议，仍放在括号中
13	与国际组织和根据其他公约建立的机构的 合作	第 SBI-4/9 号建议	是	否	载于会议室文件 初读后，执行问题附属机构没有审议决定草案
14	第 8 (j) 条和相关条款的执行				尽管面临挑战，仍建议优先审议并尽早通过这个项目， 以便在第二周有时间处理其他复杂问题

议程项目		决定草案的依据	完成 一读	CG (或 FoC)	说明
	对第 8 (j) 条和相关条款进行深入对话	第 WG8J-12/1 号建议	否	否	由早期设立的联络小组处理进行非正式磋商 连接到上面议题
	制定关于第 8(j)条和相关条款的新工作方案和机构安排	第 WG8J-12/2 号建议	否	是	
	土著问题常设论坛的建议	第 WG8J-12/5 号建议	否	否	
15	传播、教育和公众意识	第 SBI-4/8 号建议	否	否	初读后，执行问题附属机构没有审议附件
16	用于支持执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的科技需求，包括对《公约》各项工作方案的影响	第 SBSTTA-26/2 号建议	否	是	连接到项目 28（缔约方大会多年期工作方案） 待定
	促进执行《框架》的科技需求 与生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台工作方案有关的事项	第 SBSTTA-25/2 号建议	否	是 (项目 16 下的两个议题由同一个联络小组处理)	
17	将生物多样性纳入部门和跨部门主流	第 SBI-4/10 号建议	否	是	初读后，执行问题附属机构没有审议决定草案
18	生物多样性的多种价值	第 SBSTTA-25/5 号建议	否	否	载于会议室文件 有可能很快通过决定

议程项目		决定草案的依据	完成一读	CG (或 FoC)	说明
19	可持续的野生生物管理	第 SBSTTA-25/7 号建议和 CBD/COP/16/11 号文件	是	否	载于会议室文件 有可能很快通过决定
20	海洋和沿海生物多样性以及岛屿生物多样性 关于具有重要生态和生物意义的海洋区域的进一步工作 保护和可持续利用海洋和沿海生物多样性	第 SBSTTA-26/8 号建议 第 SBSTTA-26/7 号建议	否 否	是 是 (项目 20 下的两个议题由同一个联络小组处理)	初读后, 科咨机构没有审议附件, 并有一些其他问题
21	外来入侵物种	第 SBSTTA-25/6 号建议	否	否	载于会议室文件 有可能很快通过决定
22	生物多样性和健康	第 SBSTTA-26/9 号建议	否	是	举行一次或两次联络小组会议 科咨机构没有审查附件二、三和四
23	植物保护	第 SBSTTA-25/4 号建议	否	否	非正式协商后载于会议室文件科咨机构第二十五次会议没有详细审查附件
24	合成生物学	第 SBSTTA-26/4 号建议	否	是	由联络小组处理
25	生物多样性与气候变化	第 SBSTTA-25/8 号建议	否	是	

议程项目		决定草案的依据	完成 一读	CG (或 FoC)	说明
26	赔偿责任和补救 (第 14 条第 2 款)	CBD/COP/16/12 号文件	否	否	有可能很快通过决定
27	审查《公约》及其《议定书》下各进程的 功效	第 SBI-4/12 号建议	否	是	
28	缔约方大会多年期工作方案	第 SBI-4/13 号建议	否	是	连接到项目 16 (促进执行《框架》的科技需求) 初读后, 执行问题附属机构没有审议决定草案

表 2

作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会审议的项目

议程项目		决定草案的依据	完成 一读	CG (或 FoC)	可能前进的道路
5	履约委员会的报告	CBD/CP/MOP/11/3 号文件	是	FOC?	取决于初读时的审议情况 有可能很快通过决定
6	《议定书》的行政管理和各信托基金的 预算	CBD/CP/MOP/11/5 号文件	否	是 (与 COP 相 同)	COP 和名古屋 MOP 的共同项目 - 依照惯例在多次会议由 联络小组处理
7	有关财务机制和资源的事项	CBD/CP/MOP/11/6 号文件	是	否	如果 MOP 希望为全球环境基金提供实施《议定书》的指 导, 则需要尽早做出决定, 以便将指导意见纳入缔约方 会议的决定
8	生物技术安全资料交换所的运作和活动	CBD/CP/MOP/11/7 号文件	是	否	有可能很快通过决定
9	与国际组织、根据其他公约建立的机构 和各种举措的合作	CBD/CP/MOP/11/8 号文件	是	否	不会通过决定 - CP MOP 将注意到提供的信息

议程项目		决定草案的依据	完成 一读	CG (或 FoC)	可能前进的道路
10	审查《公约》及其《议定书》下各进程的功绩	第 SBI-4/12 号建议	否	是 (与 COP 相同)	COP 和 NP MOP 的共同项目
11	风险评估和风险管理	第 SBSTTA-26/5 号建议和 CBD/CP/MOP/11/9 号文件	否	是	
12	改性活生物体的检测和识别	第 SBSTTA-26/6 号建议	否	否	载于会议室文件 有可能很快通过决定
13	社会经济考虑因素	CBD/CP/MOP/11/10 号文件	是	否	有可能很快通过决定
14	《关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书》	CBD/CP/MOP/11/11 号文件	是	否	有可能很快通过决定

表 3

作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会审议的项目

议程项目		决定草案的依据	完成 一读	CG (或 FoC)	可能前进的道路
5	履约委员会的报告	CBD/NP/MOP/5/3 号文件	是	否	有可能很快通过决定
6	《议定书》的行政管理和各信托基金的预算	CBD/NP/MOP/5/5 号文件	否	是 (与 COP 相同)	COP 和 CP MOP 的共同项目 - 依照惯例在多次会议由联络小组处理
7	财务机制和资源	CBD/NP/MOP/5/6 号文件	是	否	如果 MOP 希望为全球环境基金提供实施《议定书》的指导, 则需要尽早做出决定, 以便将指导意见纳入缔约方会议的决定
8	能力建设和发展以及提高认识	第 SBI-4/7 号建议	否	否	载于会议室文件 有可能很快通过决定
9	遗传资源获取和惠益分享信息交换所和信息分享	CBD/NP/MOP/5/7 号文件	是	否	有可能很快通过决定
10	评估和审查《名古屋议定书》的功效	第 SBI-4/11 号建议	否	否	载于会议室文件 初读后, 执行问题附属机构没有审议决定草案
11	与国际组织、根据其他公约建立的机构和各种举措的合作	CBD/NP/MOP/5/8 号文件	是	否	不会通过决定 - MOP 将注意到提供的信息
12	审查《公约》及其《议定书》下各进程的功效	第 SBI-4/12 号建议	否	是 (与 COP 相同)	COP 和 CP MOP 的共同项目

议程项目		决定草案的依据	完成 一读	CG (或 FoC)	可能前进的道路
13	结合《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》加强《名古屋议定书》的执行	CBD/NP/MOP/5/9 号文件	是	否	
14	遗传资源数字序列信息	第 WGDSI-2/1 号建议	否	是 (与 COP 相同)	将结合缔约方大会项目 9 一起审议
15	《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内遗传资源获取和惠益分享专门性国际文书	第 SBI-3/16 号建议	否	是	
16	全球多边惠益分享机制	CBD/NP/MOP/5/10 号文件	是	否	

缩称：CG – 联络小组；COP – 生物多样性公约缔约方大会；CP MOP – 作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会；FoC – 主席之友小组；NP MOP – 生物多样性公约作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会；SBI – 执行问题附属机构；SBSTTA - 科学、技术和工艺咨询附属机构；WG8J - 生物多样性公约第 8 (j) 条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组；WGDSI - 分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益问题不限成员名额特设工作组。